Zeitschrift: Bauen, Wohnen, Leben Herausgeber: Bauen, Wohnen, Leben

Band: - (1956)

Heft: 25

Artikel: Visite im Blumendorf Unter-Engstringen

Autor: [s.n]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-651249

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

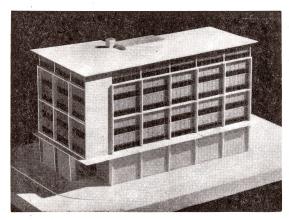
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Das Glashaus der Möbelgenossenschaft Zürich

mit Ladentrakt beim Treffpunkt der Kehlhof-, Birmensdorfer- und Zweierstraße wird dem situationsund verkehrsbedingten Zentrum von Zürich-Wiedikon, der «Schmiede», ein modernes Aussehen mit neuen Materialien, stärkeren Farben und auch hellerem Nachtlicht verschaf-Aber auch im grautönigen, nachts etwas dunklen Teilstück der Zweierstraße, zwischen dem erwähnten Kehlhof-Hochhaus und den neuen Geschäftshäusern am Schnittpunkt Seebahnstraße, ist nun ein lichtvoller Neubau geplant: das «Glashaus» der Möbelgenossenschaft Zürich. Dies ist natürlich eine relative Bezeichnung, die einfach den Charakter des modernen Bauwerks betonen und bestimmen soll. Architekt $\it Et$ tore Burzi hat ein Eisenbetonskelett

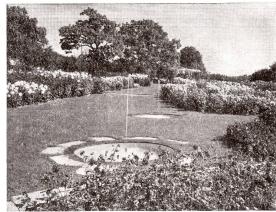
entworfen, dessen straßenseitige Außenwände von unten bis oben verglast werden. Im Fassadenbild, das durch unser Bild vom Modell ausgezeichnet veranschaulicht wird, faßt er zwei Stockwerke zusammen und paßt diesem Höhenmaß das Breitenmaß an; man wird also große Rasterfelder von rund 5,5 Metern Höhe und fast so großer Breite sehen. Diese 25 bis 27 Quadratmeter messenden, etwas zurückstehenden Felder werden mit Stahl konstruiert: oben reihen sich die Fenster in Leichtmetallrahmen aneinander, unten sind Brüstungen mit schwarzgefärbtem Glas vorgesehen. Das Ganze wird einen großzügigen, gut aufgelockerten, lichten Eindruck machen. Es braucht nicht unterstrichen zu werden, daß diese Gestaltung des Bauwerks wirklich zweckmäßig

ist für die Präsentierung der Möbel die Besichtigung durch Kundschaft.

Der Bauplatz liegt an der Kreuzung Zweier-/Zentralstraße, schräg gegenüber dem Kino «Royal». Es muß die Doppelliegenschaft Zweierstraße 129/131 abgebrochen werden, in deren Parterre unter anderem die Wirtschaft «Zweierhof» einquartiert ist. An der Zweierstraße wird der Neubau eine Länge von 31 Metern haben, an der Zentralstraße, wo er die Baulücke zu einem fünfgeschossigen, neueren Wohnhaus füllt, von rund 17 Metern. Die Bauhöhe bis zum Flachdach beträgt 17,8 Meter. Erdgeschoß und fünfter Stock heben sich außen von den beiden mittleren Doppelstöcken durch das Höhenmaß und die Struktur ab, wie das Modell deutlich zeigt. Die obere Lage wird leichter er-

scheinen, die untere mit den Schaufenstern und dem 1,5 Meter überkragenden Vordach «abgelöst». Zur Verkehrserleichterung (Fahrsicht und Fußgängerpassage) erfährt der Eckeingang zu den Liften im Innenteil einen Einschnitt.

Das Parterre des Neubaues enthält zwei Ausstellungsräume von 77 und 206 Quadratmetern Bodenfläche, zu denen die Möbel via Ausladerampe an der Rückseite gefahren werden können. Im ersten bis dritten Obergeschoß sind weitere Ausstellungsräume mit je 320 Quadratmetern Grundfläche, im vierten und fünften Stock Büros mit je einer Nutzfläche von 283 Quadratmetern vorgesehen. Das erste Untergeschoß faßt einen kleineren Ausstellungs-raum sowie Lagerplätze, das zweite Lagerräume (325 Quadratmeter), das dritte zur Hälfte Lager, zur Hälfte Luftschutzräume. Der ganze Gebäudeinhalt ist 10 700 Kubikmeter groß, und dementsprechend betragen die Baukosten 1284 000



Blick in den lockeren Dahliengarten, gestaltet von Gartenarchitekt Pierre Zbinden, jetzt Gartenbauinspektor der Stadt Zürich

Visite im Blumendorf Unter-Engstringen

Hoffmanns Dahlienschau in Unter-Engstringen, erquickenden dem Blumendorf, überrascht auch dieses denn der Regensommer konnte die blühende Pracht nicht verhindern. Da leuchtet die stolze, goldfarbene «Arc de Triomphe» mit mächtigen Blumenköpfen am Eingang als Willkommensgruß. Als Visà-vis wetteifert in großer Fülle die schöne, orange «Lilianne Bollego», mit Charme wirbt die pfirsichfarbene, strahlige «Professeur Baekkens». Verspottet wird der Regensommer durch die fröhliche, zweifarbige «Sommerlachen». Unter den vielen Neuheiten präsentiert sich «Gelsenkirchen» in schönem Crèmegrün, einer Farbe, die es nur bei Dahlien gibt. Ebenso bezaubernd wirkt die zarte «Delicate Beauty», als Favorit darf die feine karminpurpurne, mit Silberspitzen besetzte «Cheerio» gelten, «Bergers Meteor» mit rotgoldenen Riesenblumen überstrahlt mit Eleganz ihre Konkurrenten. Unzählig sind die vielen Sorten, jede etwas Besonderes, selbst die kleine, dunkelrote, einfache «Ko-kette» will nicht übersehen sein, neben de- imposanten, großköpfigen

«Amerikanern». Im munteren Wettbewerb stehen auch andere Gartenpflanzen, sei es himmelblauer Ritgoldgelber Sonnenhut. tersporn, leuchtender Phlox oder blutroter Bartfaden. In den stillen Bassins herrscht frisches Leben. Seerosen, Rohrkolben, seltene Schwimmpflanzen wie Eichhornia im Verein mit munteren Fischen laden zu besinnlichem Verweilen. Nach angenehmer Rast an schattigen Plätzchen mit Blick auf Blumen, Rasen, sprudelnde Fontainen oder die interessante Umgebung mit den schönen Gehölzen, befindet sich der Besucher nach wenigen Schritten im Glashaus mitten unter Exoten. Bizzarre und stachelige Kakteen aus Mexiko, welche in überaus reichen Variationen friedlich neben Usambaraveilchen, Orchideen, Bilbergien, Kap-Primeln, Groton, Caladium und vielen andern, seltenen Topfpflanzen ein sehenswürdiges, schönes, apartes Gesamtarrangement bilden. Der vermehrte Einsatz von Autobussen ab Zürich-Höngg erleichtert jedem Garten-freund die genußreiche Visite im Blumendorf Unter-Engstringen.



Aufnahme von der 7. Zürcher Wohnausstellung, die vom 17. bis 28. August in den «Kaufleuten» in Zürich einen großen Erfolg erzielte. Unser Bild zeigt einen Blick in die vortrefflich gestalteten und viel beachteten Räume der Möbel-genossenschaft Zürich.

Ein «Weißer Rabe» unter den Getränken

Mit «Weißer Rabe» oder lateinisch corvus albus, bezeichnet man einen Menschen, der unter seinesgleichen eine Ausnahmestellung

Als «Weißer Rabe» kann man auch einen erfahrenen Menschen bezeichnen, der bei einer Cocktail-Partie oder bei einem Aperitif, nicht einfach irgendeinen «...i» oder «...y» sich servieren läßt, sondern sich «seinen», ihm wohlbekannten, wohlvertrauten, wohlschmeckenden, zusagenden kleinen Trank auswählt und kredenzen

Es ist nämlich eminent wichtig was für ein Getränk man, ob Dame oder Herr, als «Pausenerfrischer», als «Verteiler», kurz und gut als Erfrischung, wählt. Es soll einem munden und es soll ein Genuß sein. Die Auswahl ist wichtig. Man soll nicht einfach das eine oder andere Produkt, das einem präsentiert wird, annehmen.

Erfreulicherweise gibt es bei den Cocktail-Liebhabern «Weiße Raben». Das sind diejenigen, die einen Weisflog-Bitter wünschen und sich «zu Gemüte führen».

Ja, der Weisflog-Bitter, ein hundertprozentiges Schweizer Produkt, der nach einer wohlüberlegten Komposition hergestellt wird, ist sozu-

sagen selber ein «Weißer Rabe» unter den vielen internationalen Aperitifgetränken. Die Dosierung der Bitterstoffe, deren verschiedenen spezifische Wirkung traditionell bekannt ist, erzeugt einen besonderen Genuß. Der Alkoholgehalt ist verhältnismäßig gering, der Rohrzuk-kergehalt dagegen absichtlich hoch, die weiteren Zutaten extra ausge-wählt. Der goldgelbe «Weisflog» duftet fein süßlich-herb, er hat Rasse. Co gilt unser Lob des Aperitifs dem «Weisflog-Bitter», weil er ein wahrer «Weißer Rabe» unter den Getränken ist und ausgesprochen erfrischend wirkt. Corvus albus



BAER-Camembert und Geschwellte: das ideale, bekömmliche Nachtes

Ristorante Pizzeria

NAPOLI

Einzigartig in der Schweiz Nur bei uns erhalten Sie die echten neapolitanischen und anderen italienischen Spezialitäten Gemütliches und angenehmes Milieu Gute Parkmöglichkeit

ZÜRICH Ecke Sand-/Steinstraße, beim Manesseplatz Telephon (051) 33 07 64

Schaufenster-Anlagen mit pat. Sessa-Profilen in Anticorodal und Bronze

Stahlbauteile Sessa-Norm Luftschutz-Stahlbauteile Briefkasten, Kellerfenster, Gitterroste Notausstiege, Schutzraumtüren



Hegibachstraße 52 Telephon (051) 34 04 35

